

**ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΤΕΘΗΚΑΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ
ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ της 19/2/2013, με αντικείμενο:**

«Κοστολογικός έλεγχος / συγκριτική αξιολόγηση του κόστους της Δημόσιας Επιχείρησης Ηλεκτρισμού (ΔΕΗ Α.Ε.) και των θυγατρικών της σε Σύστημα και Δίκτυο (ΑΔΜΗΕ Α.Ε. & ΔΕΔΔΗΕ Α.Ε.). Προτάσεις στρατηγικής και ρυθμιστικών μέτρων για την επίτευξη του υφιστάμενου περιθωρίου βελτίωσης του κόστους αυτού.

Συναφής οδικός χάρτης / χρονοδιάγραμμα»

Clarifications regarding the content of the Call:

(«Cost benchmarking of the Public Power Corporation (PPC S.A.) and its network subsidiaries (ADMIE S.A. & DEDDIE S.A.). Strategic recommendations on their cost improvement potential and roadmap»)

1. What is the major purpose of the study and its results? For example, will they play a role in the regulatory price setting process?

RAE's main aim is to have a better understanding of PPC's operations and costs in order to pass on any benefit of improved efficiency and reduced costs to consumers through reduced tariffs. Currently, PPC retail tariffs are set by the Ministry following a PPC proposal and an opinion by RAE. Retail tariffs will be liberalised after June 2013. RAE will check prices ex post for abuse. With regards to network tariffs, RAE decides on use of system tariffs every year according to the methodology currently in place.

2. Given the described scope, data collection from non-regulated entities in Greece will be required. Will the consultant have the mandate to collect such data as well from these companies / does RAE have the mandate to collect such information?

We are not clear who you refer to as non-regulated entities. Given RAE's role in supervising the market in Greece, RAE has access to/ may request data from regulated entities (operators and market participants including PPC).

3. What data is currently already available by RAE and may we assume that these data will be provided to the consultant for the purposes of the project study?

In addition to PPC's published accounts, RAE has access to more detailed notes and analysis of data in these accounts. Further data will be requested for the purpose of this study in collaboration with the Consultant.

4. The analysis of the cost base line of PPC will include the listed activities for each industry area on page 31 and 32. The Benchmarking (international comparison) will be cover the industry areas (mining, generation, transmission, distribution and supply, as listed on page 32 and 33). Is this correct?

The lists are not exhaustive, i.e. they include as a minimum the issues/ activities but are not limited to these. The Consultants are free to discuss these in their proposals.

5. Given the scope of the project is it correct to anticipate that in addition to the benchmarking (international comparisons) it will also be required to perform detailed assessments of the individual activities in the companies in order to arrive at improvement measures?

Yes.

6. The improvement measures shall be proposed for each of the activities indicated on page 31 and 32, correct?

Yes.

7. Our experience shows that the required work on the data verification and design of improvement measures may take long time due to iteration needs / the response speed / the expected consolidation of views. Will RAE consider adjusting the timetable in order to incorporate potential needs for more time?

This not something we can answer at this stage given the uncertainty, although we consider it possible during the implementation.

8. In order to arrive at realistic and well tailored improvement measures for PPC, involvement and commitment of PPC will be required. What is the view of RAE with this respect?

Under law, regulated entities are obliged to provide data as requested by RAE. The approach for the best result should be part of the proposed methodology and project organisation by the Consultants.

9. Can you please confirm that it will be possible to use sub-contractors in order to undertake specified tasks, subject to the overall responsibility/liability for the delivery of the project remaining with the main contractor(s)?

Yes, it will be possible to use sub-contractors in order to undertake specified tasks

10. Σχετικά με την παράγραφο Στ.3. σελ.15 της προκήρυξης, η ΥΔ που απαιτείται να προσκομίσουμε, θα πρέπει να εμπεριέχει αναλυτικά τα στοιχεία που αναφέρονται στις σελίδες 15-17 (κατάλογος έργων, αναλυτικά βιογραφικά σημειώματα κτλ), ή αρκεί να αναφέρονται τα παραπάνω στοιχεία και να αναλύονται σε συνημμένα έγγραφα που παραθέτει η εταιρία, τα οποία θα συνοδεύουν την Υπεύθυνη Δήλωση;

Όπως έχει επανειλημμένα επισημανθεί, αρκεί τα παραπάνω στοιχεία να αναφέρονται στην Υπεύθυνη Δήλωση και να αναλύονται σε συνημμένα έγγραφα

11. Σύμφωνα με την προκήρυξη, οι ΥΔ που θα πρέπει να προσκομίσει η εταιρία στο Φάκελο Δικαιολογητικών, απαιτείται να φέρουν θεώρηση γνησίου υπογραφής

ταυτόχρονα ή μεταγενέστερα της σύνταξης των ΥΔ. Άρα, οι ΥΔ μπορούν να φέρουν θεώρηση του μνησίου της υπογραφής με ημερομηνία προγενέστερη της υποβολής της προσφοράς, ήτοι πριν την 19.02.2013;

Ναι

12. Σύμφωνα με την παράγραφος Δ, σελ.7 της προκήρυξης, απαιτείται αντίγραφο των ισολογισμών της τελευταίας τριετίας (2009, 2010, 2011). Εν προκειμένω, εάν η εταιρία έχει κλείσει την οικονομική χρήση της 30.06.2012, μπορεί ή πρέπει να προσκομίσει αντίγραφο του ισολογισμού της χρήσης του 2012 ακόμα και αν δεν έχει δημοσιευθεί στο ΦΕΚ;

Ναι

13. Δεδομένου ότι ο διαγωνισμός διενεργείται κατ' εφαρμογή των διατάξεων του ΠΔ 60/2007, μπορεί η εταιρία να επικαλεστεί την κάλυψη των προϋποθέσεων συμμετοχής από τρίτο φορέα (υπεργολάβο), σύμφωνα με το άρθρο 45 (παράγραφος 2) του ΠΔ 60/2007; Στην περίπτωση αυτή, ποια είναι τα δικαιολογητικά που απαιτείται να προσκομισθούν εντός του φακέλου δικαιολογητικών συμμετοχής από τον τρίτο φορέα (υπεργολάβο) που εκτός της σχετικής εμπειρίας, θα παρέχει και στελέχη της Ομάδας Έργου; Για τα στελέχη που θα παρέχει ο τρίτος φορέας (υπεργολάβος), απαιτείται από τα ίδια τα στελέχη, δήλωση συνεργασίας; Αντίστοιχα, σε περίπτωση που η εταιρία χρησιμοποιήσει «δάνεια εμπειρία» από τρίτο φορέα (σελ. 13 της προκήρυξης), ποια είναι τα σχετικά απαιτούμενα έγγραφα που πρέπει να προσκομίσει;

Όπως έχει επανειλημμένα επισημανθεί, ο προσφέρων μπορεί να επικαλεστεί την εμπειρία υπεργολάβου, αρκεί ο πρώτος να αποδεικνύει με οποιοδήποτε νόμιμο τρόπο, τη σχετική δέσμευση συνεργασίας του δεύτερου, καθώς και των στελεχών του.

14. Στην περίπτωση συμμετοχής της εταιρείας μας με τη συνεργασία υπεργολάβων, θα μπορούσαν οι δηλώσεις υπεργολαβίας να μην εξειδικεύουν τα έργα που προτίθεται να δώσει ο υπεργολάβος στην εταιρεία μας ως "δάνεια εμπειρία" και να γίνεται παραπομπή στην Τεχνική Προσφορά του διαγωνιζόμενου, όπου θα εξειδικεύεται η εμπειρία του και η τεκμηρίωσή της, καθώς και η συμβολή των υπεργολάβων;

Όχι, κάθε φάκελος πρέπει να είναι πλήρης και ανεξάρτητος.

15. Στην ενότητα ΣΤ.1 σελ 14 αναφέρει: «Αν η προσφορά υποβάλλεται από ένωση εταιρειών ή κοινοπραξία εταιρειών, θα κατατίθεται υπεύθυνη δήλωση της παραγράφου 4 του άρθρου 8 του ν.1599/1986, με θεώρηση γνησίου υπογραφής....., υπογεγραμμένη από όλους τους νομίμους εκπροσώπους των εταιρειών που απαρτίζουν την ένωση ή κοινοπραξία».

Παρακαλούμε όπως μας διευκρινίσετε εάν, σε περίπτωση συμμετοχής στην Ένωση αλλοδαπής εταιρείας, για πρακτικούς λόγους, μπορεί να υποβληθεί η εν λόγω Υπεύθυνη Δήλωση με το ζητούμενο ως άνω περιεχόμενο και γνήσιο

υπογραφής από κάθε ένα μέλος της Ένωσης χωριστά, ήτοι να υποβληθούν περισσότερες της μιας Υπεύθυνες Δηλώσεις;

Σε περίπτωση αντικειμενικής αδυναμίας, οι ΥΔ είναι δυνατόν να υπογραφούν και χωριστά, αρκεί στο κείμενο των ΥΔ που θα είναι απολύτως πανομοιότυπο, να αναφέρονται όλες οι συμμετέχουσες στην ένωση, εταιρείες.

16. Παρακαλούμε να μας διευκρινίσετε αν η απάντησή σας ως ανωτέρω ισχύει και στην περίπτωση της Ενότητας Ε, σελ. 13, όπου αναφέρεται πως η Υπεύθυνη Δήλωση σχετικά με τη λήψη της γνώσης των όρων της προκήρυξης και την ανεπιφύλακτη αποδοχή τους πρέπει να υπογράφεται από κοινού.

Η ανωτέρω απάντηση ισχύει και στην περίπτωση αυτή.

17. Στην Ενότητα Γ, σελ 12, αναφέρει : «Υπεύθυνη δήλωση της παραγράφου 4 του άρθρου 8 του ν. 1599/1986 (ΦΕΚ Α' 75), με θεώρηση γνησίου υπογραφής, ταυτόχρονα ή μεταγενέστερα της σύνταξής της, στην οποία:

1. Να αναγράφονται τα στοιχεία του Διαγωνισμού ή της διαδικασίας ανάθεσης στον οποίο συμμετέχουν.

2. Να δηλώνεται ότι μέχρι και την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς τους:». Αντιλαμβανόμαστε ότι, αφού η θεώρηση του γνησίου της υπογραφής μπορεί να γίνει και μεταγενέστερα της σύνταξης (υπογραφής) της Υπεύθυνης Δήλωσης, η ημερομηνία υπογραφής της Υπεύθυνης Δήλωσης και η ημερομηνία θεώρησης του γνησίου της υπογραφής δεν απαιτείται να ταυτίζονται με την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς αλλά μπορεί και να προηγούνται αυτής, αρκεί στην Υπεύθυνη Δήλωση να δηλώνεται ότι μέχρι και την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς η εταιρεία δεν βρίσκεται σε κάποια από τις αναφερόμενες καταστάσεις. Είναι ορθή η παραπάνω αντίληψή μας; Εάν όχι, παρακαλούμε όπως μας διευκρινίσετε πώς μπορεί να υλοποιηθεί η ανωτέρω απαίτηση της προκήρυξης σε περίπτωση συμμετοχής στην ένωση αλλοδαπής εταιρείας, δεδομένου ότι η αλλοδαπή εταιρεία δεν μπορεί να υπογράψει και να θεωρήσει το γνήσιο της υπογραφής επί της Υπεύθυνης Δήλωσης την ημέρα υποβολής της προσφοράς αφού η προσφορά θα συνυποβληθεί με Ελληνική εταιρεία.

Στην ΥΔ είναι δυνατό να δηλώνεται ότι μέχρι και την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς, η εταιρεία δεν βρίσκεται σε κάποια από τις προαναφερόμενες καταστάσεις.

18. Στην Ενότητα ΣΤ.3 «Εγγραφο με τίτλο "Περιγραφή και εμπειρία προσφέροντος"», αναφέρει ότι: «...θα πρέπει να είναι υπό τη μορφή υπεύθυνης δήλωσης της παραγράφου 4 του άρθρου 8.....». Δεδομένου του όγκου των ζητούμενων στοιχείων τα οποία , όπως αναφέρεται, θα πρέπει να αποτελούν σώμα της ανωτέρω υπεύθυνης δήλωσης, θα μπορούσε εναλλακτικά να υποβληθεί ξεχωριστά το περιεχόμενο των στοιχείων της περιγραφής και εμπειρίας του προσφέροντος, με τη μορφή υποφακέλου, και ξεχωριστή υπεύθυνη δήλωση η οποία αντί να περιλαμβάνει στο σώμα την ανωτέρω πληροφορία και στοιχεία να παραπέμπει στον εν λόγω υποφάκελο;

Ναι, μπορεί να υποβληθεί υπεύθυνη δήλωση η οποία να παραπέμπει με σαφήνεια στα στοιχεία της περιγραφής και εμπειρίας του προσφέροντος.

19. Στην Ενότητα 7.3 «Φάκελος Οικονομικής Προσφοράς» αναφέρει ότι: «*Η οικονομική προσφορά του υποψηφίου, υποβάλλεται με υπεύθυνη δήλωση της παραγράφου 4 του άρθρου 8 του ν.1599/1986....*». Δεδομένου ότι το περιεχόμενο της οικονομικής προσφοράς είναι άκρως εμπιστευτικό και δεν μπορεί να κοινοποιηθεί σε τρίτα μέρη, ούτε ακόμα και για σκοπούς θεώρησης γνησίου υπογραφής, μπορεί εναλλακτικά να υποβληθεί απλή υπεύθυνη δήλωση του νομίμου εκπροσώπου με υπογραφή και σφραγίδα της εταιρείας, στην οποία θα αναφέρεται ότι η οικονομική προσφορά είναι δεσμευτική;

Όχι, ο όρος 7.3 της Διακήρυξης είναι σαφής και απαιτεί ρητά τη θεώρηση του γνησίου της υπογραφής της ΥΔ για την οικονομική προσφορά.

20. Πως τεκμηριώνεται η ύπαρξη βάσεων δεδομένων ή ετήσιων εκτιμήσεων;
Ενδεικτικά τεκμηριώνεται με την περιγραφή έργων στα οποία δημιουργήθηκαν ή χρησιμοποιήθηκαν βάσεις δεδομένων, ή συνεργασίες με άλλες σχετικές εταιρείες οι οποίες παρέχουν τέτοιες βάσεις δεδομένων

21. Μπορούν να συμπεριληφθούν και έργα σε άλλους τομείς ενέργειας πχ Αέριο ;
Ναι, αν και κατά προτίμηση με τη μεγαλύτερη συνάφεια με το αντικείμενο του έργου.

22. Στα συναφή έργα συμπεριλαμβάνονται και έργα σχετικά σε Ορυχεία και Μεταφορά Ηλεκτρικής Ενέργειας;
Ναι, αν και για τα ορυχεία εννοούμε ειδικότερα ορυχεία λιγνίτη για ηλεκτροπαραγωγή.

23. Μπορούμε να συμπεριλάβουμε και έργα που είναι σε εξέλιξη και να λάβουμε πιστοποιητικό από τον πελάτη για τις φάσεις που έχουν ολοκληρωθεί;
Όχι, γιατί θα πρέπει να βεβαιώνεται ότι τα έργα «εκτελέστηκαν καλώς» (ΣΤ3, σελ. 17 της Διακήρυξης)

24. Θα μπορούσατε να επεξηγήσετε πως συσχετίζεται το παρόν έργο με τη «Διασφάλιση της βέλτιστης εκμετάλλευσης του λιγνίτη και των υδάτινων αποθεμάτων της χώρας» που αναφέρεται στο τέλος της σελίδας 33. Τι πρέπει να παραδώσει ο σύμβουλος ώστε να υποστηρίξει την ΡΑΕ στο συγκεκριμένο αντικείμενο;
Ενδεικτικά, προτάσεις για τη βελτίωση της λειτουργίας και απόδοσης ορυχείου με στόχο την αύξηση της παραγόμενης τελικής ενέργειας ή μείωση κόστους ανά μονάδα παραγόμενης ενέργειας.

25. In relation to clauses 3.9, 3.10, 5.1, 7.1 (F) of the Call for Tenders – Please can RAE confirm whether a subcontractor and a main tenderer are together defined as “Association”.

No. The term “Association” refers only to “Association of companies” which jointly submit the tender

26. In the case of support from a subcontractor, is the main tenderer able to include the experience of that subcontractor to qualify against the criteria identified in 7.1 (F.3) for required experience of the Contractor?

Yes

27. Annex 2 – Please confirm whether tenderers are permitted to submit, as part of their tender, proposed amendments to the draft agreement.

No

28. Can a firm participate in the tender as a sub-contractor?

Yes

29. if so, is the subcontractor: a) Exempted from submitting the evidentiary documents specified in items 7.1.A, C, D, F1 and F2 of the Tender notice?

Yes

b) Able to submit (and have evaluated as part of the Tenderer's submission) the items in F3 and in particular the sub-contractor's prior relevant experience and curricula vitae?

Yes

30. Please confirm that in a case of differentiation between the Greek and the English text of the Call for Tender, the Greek text shall prevail.

The Greek text prevails

31. Please confirm that the meaning of para 9 of the Call for Tender, as regards to the language of the tender process, that every participant (a Greek or foreign legal entity or individual) can submit the documents referred to para 7.1, 7.2 and 7.3 either in Greek or English language without any restriction. In any case please confirm that the documents submitted in English do not need to be accompanied by an official translation into Greek Language made by a Greek Lawyer or the translation Department of Greek Ministry of Foreign Affairs.

No translation is needed

32. Please confirm that the supporting documents of Tenderer's experience (i.e. reference letters) can be submitted as original documents or in copies or in ratified copies by a Greek Lawyer.

Copies can be acceptable.

33. Please confirm that some of the information required by the para 7.1.F3 of the Call for Tender (for example Tenderer's list of personnel, curriculum vitae etc) can be included in documents attached to the respective solemn statement.

Yes

34. Please clarify that in the solemn statement required by the para 7.1.C, only the declaration mentioned in point 1 (lack of condemnation for any of the offences of embezzlement, fraud, blackmail, forgery, perjury, bribery and fraudulent

bankruptcy) relates exclusively to the person of Chairman and Managing Director of the Company and the SA legal entity and that all the other points concerns only the legal entity of the Company.

Yes

35. Please clarify that, "after evaluation of the offers", a participating Greek legal SA will need to submit documents under para 7.1.G.A AND 7.1.G.C on page 16 only for itself and will not need to submit documents under 7.1.G.A and 7.1.G.B for each person of working group, whether Greek or foreign national.

Only for the tenderer.